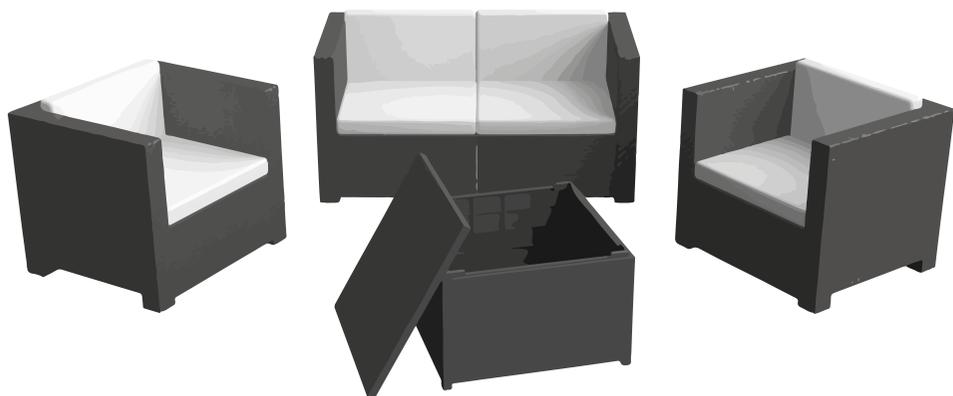


# DIVA

STORAGE SET



SHAF

**“IMPORTANTE. A CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER ATENTAMENTE”**

**“PLEASE NOTE: KEEP IT FOR FUTURE REVISIONS. PLEASE READ CAREFULLY”**

**“IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURA CONSULTA. LER ATENTAMENTE”**

**“IMPORTANT : À CONSERVER POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT”**

**“IMPORTANTE: DA CONSERVARE COME RIFERIMENTO. LEGGERE ATTENTAMENTE”**

**“WICHTIG: FÜR SPÄTERE REFERENZZWECKE AUFBEWAHREN. BITTE SORGFÄLTIG LESEN”**

**“WAŻNA INFORMACJA. ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI. PRZECZYTAJ UWAŻNIE”**

**«ВАЖНО! ХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩИХ ПРИМЕНЕНИЙ. ЧИТАТЬ ВНИМАТЕЛЬНО.»**

**“IMPORTANT. A SE PĂSTRA PENTRU VIITOARE CONSULTĂRI. A SE CITI CU ATENȚIE”**

**ÖNEMLİ NOT: GELECEKTEKİ REVİZYONLAR İÇİN SAKLAYINIZ. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUNUZ.**

**يرجى الملاحظة: احتفظ به من أجل الرجوع إليه في المستقبل. يرجى القراءة بعناية**

**שימו לב: יש לשמור לתיקונים עתידיים. נא לקרוא בעיון**

ES

**Notas y Advertencias: Lea atentamente antes del montaje.**

Cada una de las piezas lleva grabada la letra con la que se le identifica.  
Por favor, montar cada pieza de mobiliario en una superficie plana.  
Una llave dedicada se adjunta para el montaje.  
Se recomienda montar los tornillos y las tuercas manualmente, apriete con la llave al final del proceso de montaje.  
Es muy recomendable que conserve la llave para su uso futuro.  
El mueble sólo se debe limpiar con agua, jabón y un paño suave.  
Los muebles están destinados exclusivamente para uso doméstico razonable.  
Se recomienda una vez montado el mueble, no desmontarlo

EN

**Notes and Warnings: Read carefully before assembly.**

Each part is engraved with the letter it identifies with. Please assemble each piece of furniture on a flat surface.  
A dedicated wrench is enclosed for assembly.  
It is recommended to assemble the screws and nuts manually, tighten them with the enclosed wrench at the end of the assembly process.  
It is highly recommended that you retain the wrench for future use.  
The piece of furniture should only be cleaned using soap, water, and a soft cloth.  
The pieces of furniture are exclusively intended for reasonable domestic use.  
It is recommended once the furniture is assembled, do not disassemble.

IT

**Note e avvertimenti: Leggere attentamente prima dell'assemblaggio.**

Ogni pezzo ha la lettera di identificazione inciso. Si prega di assemblare ogni mobile su una superficie piana.  
Nel set è inclusa una chiave apposita da utilizzare per l'assemblaggio.  
Si raccomanda di montare le viti e dadi manualmente, stringere con la chiave inclusa alla fine del processo di assemblaggio.  
Si consiglia vivamente di conservare la chiave per un uso futuro.  
Il mobile deve essere pulito con sapone, acqua e un panno morbido.  
I mobili sono destinati esclusivamente per uso domestico.  
Si raccomanda che una volta assemblati i mobili, non smontare.

FR

**Notes et avertissements: Lire attentivement avant le montage.**

Chacune des pièces porte une lettre identificatrice gravée.  
S'il vous plaît assembler chaque pièce de mobilier sur une surface plane. Une clé dédiée est enfermée pour l'assemblage.  
Il est recommandé d'assembler les vis et les écrous à la main, serrez-les avec la clé figurée à la fin du processus d'assemblage.  
Il est fortement recommandé que vous conserviez la clé pour une utilisation future.  
Le meuble doit être nettoyé avec du savon, de l'eau et un chiffon doux.  
Les meubles sont exclusivement destinés à un usage domestique raisonnable.  
Il est recommandé de ne pas démonter le meuble une fois monté.

PT

**Instruções: é favor ler cuidadosamente as instruções**

Cada peça tem gravada a respetiva letra de identificação. Montar cada peça de mobiliário sobre uma superfície plana.  
Chave especial fornecida para a montagem.  
Recomenda-se a montagem manual dos parafusos e porcas, apertando-os com a chave no final do processo.  
Recomenda-se que guarde a chave para eventual utilização futura.  
A limpeza deve ser feita com água, sabão e um pano macio.  
Recomenda-se que, uma vez montado, não se desmonte o móvel

DE

**Hinweise und Warnungen: Lesen Sie sorgfältig vor der Montage.**

In alle Teile ist zur Kennzeichnung ein entsprechender Buchstabe eingraviert.  
Möbelstück zur Montage auf ebene Fläche stellen. Ein passender Schraubenschlüssel für die Montage liegt bei.  
Es wird empfohlen die Schrauben und Muttern mit beiliegendem Schlüssel von Hand festzuziehen.  
Bitte bewahren Sie den Schlüssel unbedingt für eine spätere Verwendung auf.  
Die Möbelstücke bitte nur mit Wasser, Seife und einem weichen Tuch reinigen.  
Die Möbelstücke sind ausschließlich für den privaten Gebrauch gedacht.  
Nach dem Aufbau des Möbelstückes empfiehlt es sich nicht dieses wieder zu demontieren.

PL

**Uwagi i zalecenia - przeczytaj uważnie przed przystąpieniem do składania.**

Każda z części oznaczona jest literą, która umożliwiła jej identyfikację.  
Meble należy składać na płaskiej powierzchni.  
Do zestawu załączony jest specjalny klucz do składania mebli.  
Zalecamy, aby śruby i nakrętki wkręcać ręcznie, dokręcając je przy pomocy klucza po zakończeniu składania.  
Zalecamy zachować klucz do późniejszego użytku.  
Meble należy czyścić wilgotną, miękką ściereczką z dodatkiem środka myjącego.  
Meble są przeznaczone wyłącznie do użytkowania w domu, z zachowaniem należytej ostrożności.  
Zaleca się unikać rozmontowywania i powtórzonego składania mebli.

RU

**Примечания и предупреждения: Читать внимательно перед сборкой.**

На каждой части выгравирована идентификационная литера.  
Пожалуйста, установите каждую часть мебели на плоскую поверхность.  
В комплекте поставляется специальный ключ.  
Болты и гайки рекомендуется ввинчивать вручную, в конце затянуть ключом.  
Крайне рекомендуется хранить ключ для будущих применений.  
Мебель можно мыть только водой, мылом и мягкой тканью.  
Мебель предназначена только для разумного домашнего использования.  
После сборки мебели разбирать ее не рекомендуется

RUM

**Observații și Avertismente: A se citi cu atenție înainte de montare.**

Fiecare dintre piese are înscrisă litera prin care este identificată.  
Vă rugăm să montați fiecare piesă de mobilier pe o suprafață plană.  
Se include o cheie pentru montare.  
Se recomandă să se instaleze șuruburile și piulițele manual și să fie strânse cu cheia la finalizarea procesului de montare.  
Este foarte recomandabil să se păstreze cheia pentru utilizarea ei în viitor.  
Mobila trebuie curățată numai cu apă, cu săpun și cu o pănză fină.  
Mobilele sunt destinate exclusiv unei folosiri casnice normale.  
Se recomandă ca după montarea mobilei aceasta să nu mai fie demontată

TR

**Notlar ve uyarılar: Montaj işleminden önce dikkatlice okuyun.**

Her parçanın üzerinde onu tanımlayan harf kazınmış durumdadır. Lütfen her bir mobilya parçasının montajını düz bir zemin üzerinde yapınız.  
Montaj için özel bir İngiliz anahtarı dahil edilmiştir.  
Vidaların ve somunların montajının manuel olarak yapılması ve montaj işlemi sonunda paket içindeki İngiliz anahtar ile sıkıştırılmaları önerilir.  
İngiliz anahtarını gelecek kullanımlar için saklamazınız önerilir.  
Mobilya parçaları sadece su, sabun ve yumuşak bir parça bezle temizlenmelidir.  
Mobilya parçaları sadece makul ev içi kullanım için üretilmiştir.  
Mobilyaların montajı bir kere tamamlandıktan sonra bir daha demonte edilmemeleri önerilir.

AR

**ملاحظات وتحذيرات: اقرأ بعناية قبل التجميع.**

كل جزء محفور بالحرف الذي يحدده. يرجى تجميع كل قطعة من الأثاث على السطح.  
يتم الربط بالمفتاح المخصص للتجميع.  
ينصح بشد البراغي والصواميل يدويا، وتثديها بمفتاح الربط بعد نهاية عملية التجميع.  
ينصح بشدة الاحتفاظ بمفتاح الربط للاستخدام في المستقبل.  
يجب تنظيف قطعة الأثاث فقط باستخدام الصابون والماء وقطعة قماش ناعمة.  
تكون قطع الأثاث مخصصة حصرا للاستخدام المنزلي المعقول.  
ينصح بعد أن يتم تجميع الأثاث، بعدم تفكيكه.

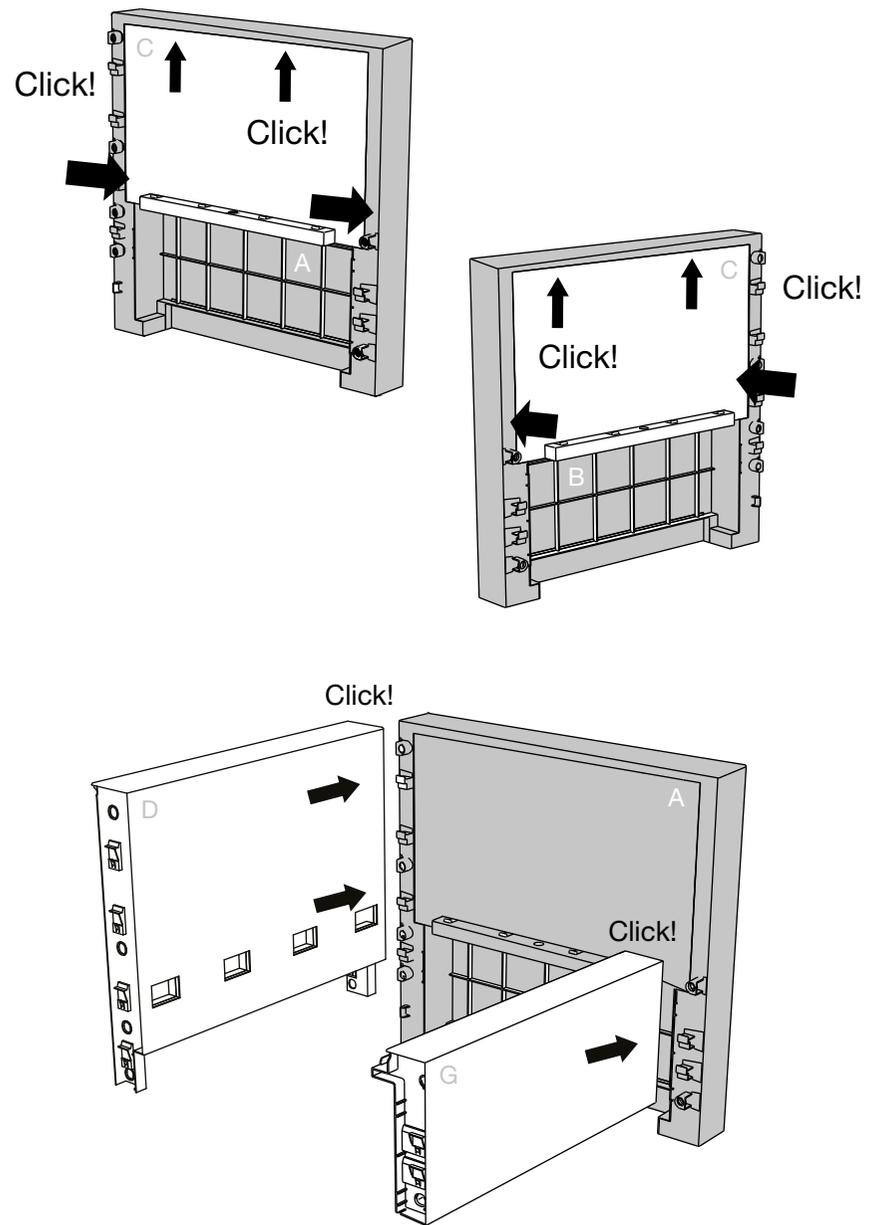
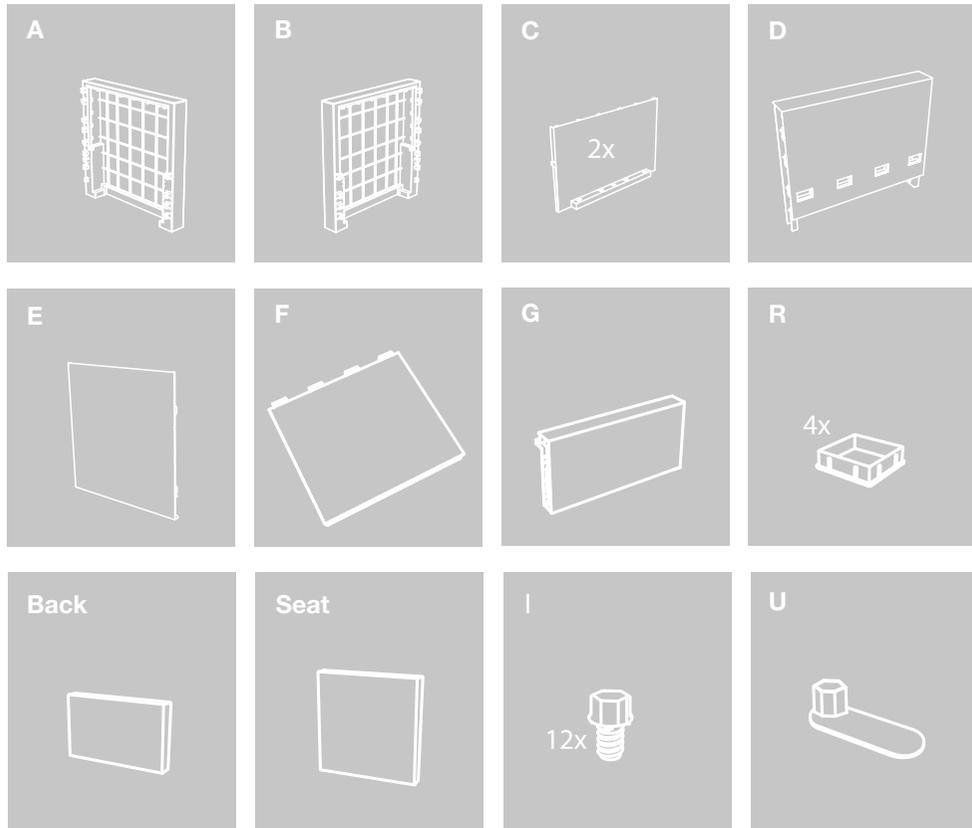
HB

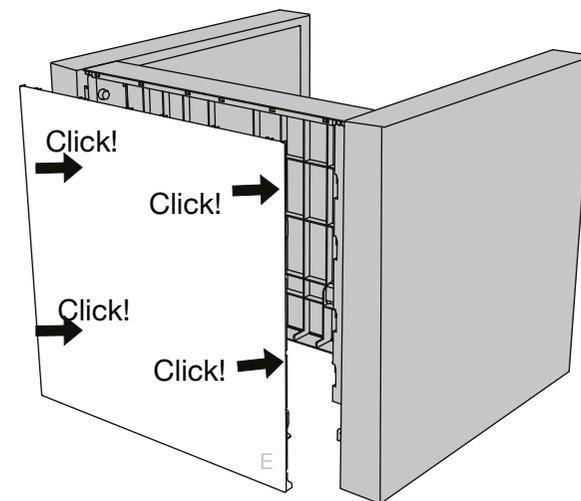
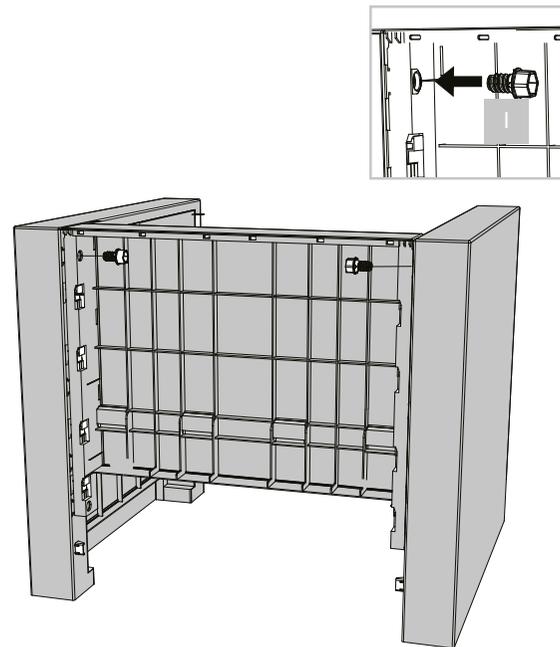
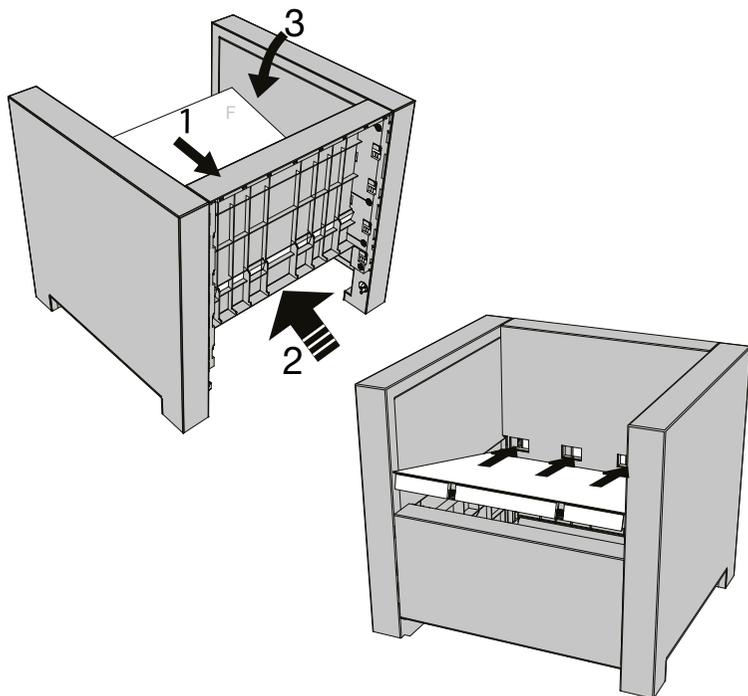
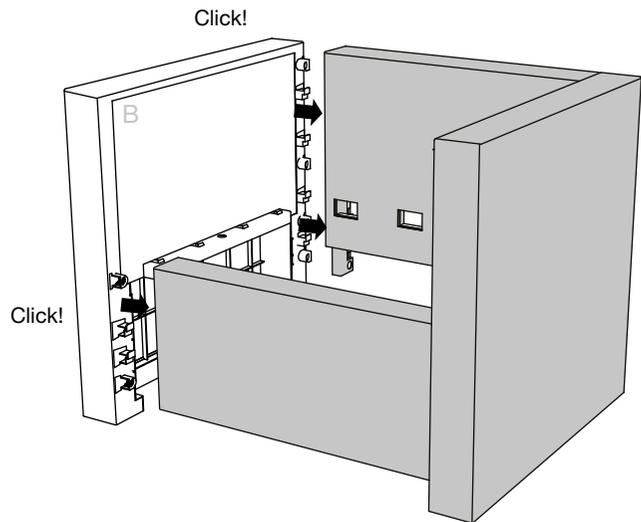
**הערות ואזהרות: קרא בעיון לפני ההרכבה.**

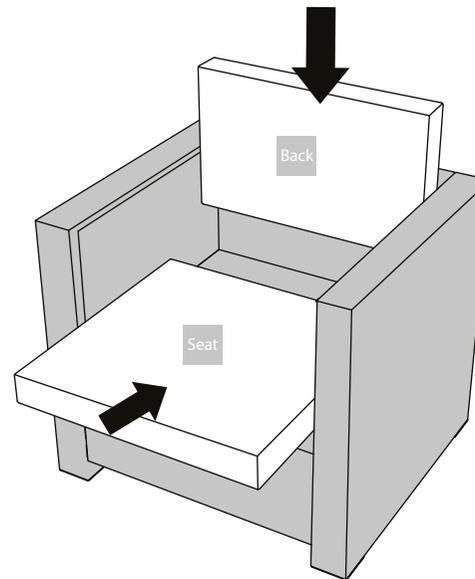
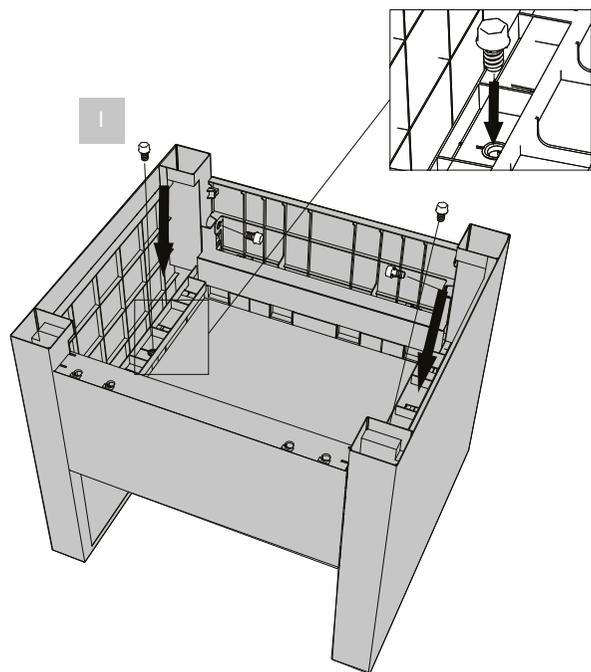
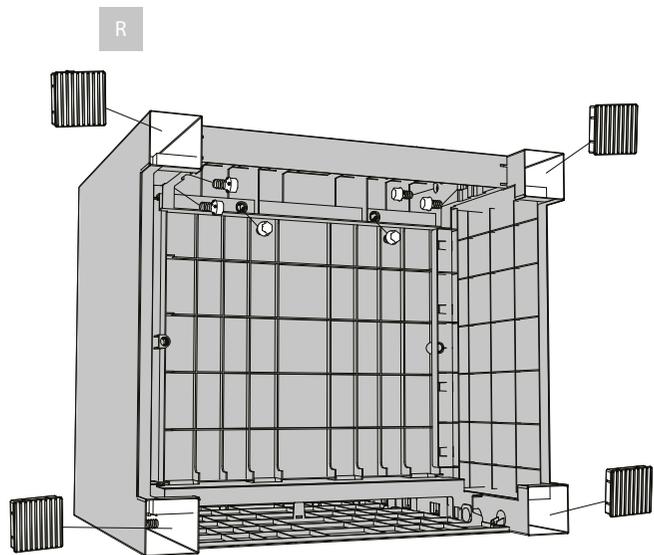
על כל חלק חרוטה האות המזהה אותו. נא להרכיב כל פיסת ריהוט על-פני משטח.  
לצורך הרכבה מצורף מפתח ברגים ייעודי.  
מומלץ להרכיב את הברגים והאומים ידנית, להדק אותם בעזרת מפתח הברגים המצורף בתום תהליך ההרכבה.  
מומלץ מאוד לשמור את מפתח הברגים לשימוש עתידי.  
יש לנקות את פריט הריהוט אך ורק בסבון, במים ובמטלית רכה.  
פריטי הריהוט מיועדים לשימוש ביתי סביר בלבד.  
לאחר הרכבת הריהוט, מומלץ לא לפרוק.

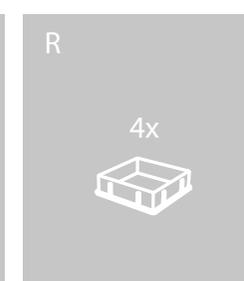
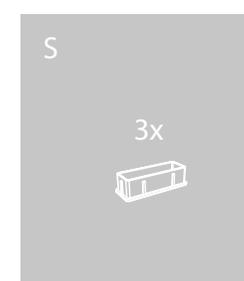
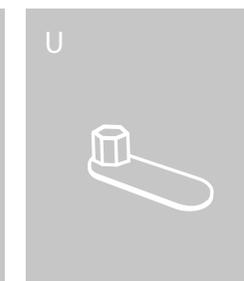
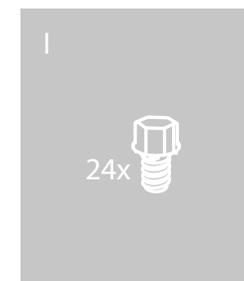
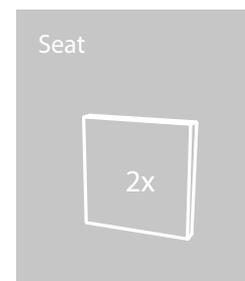
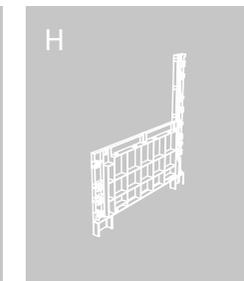
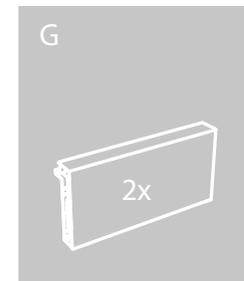
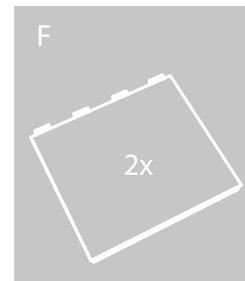
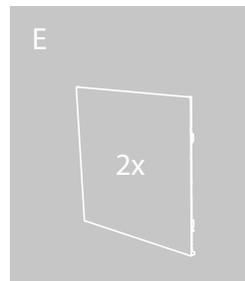
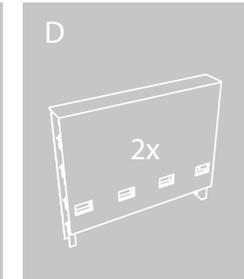
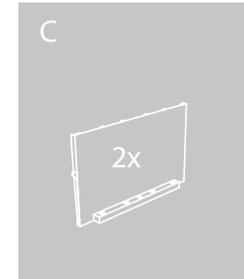
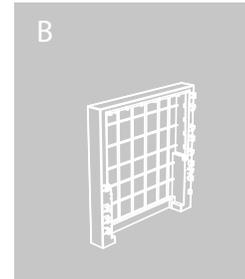
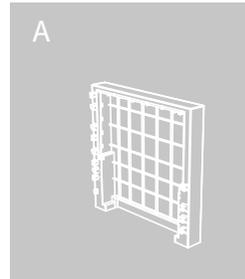


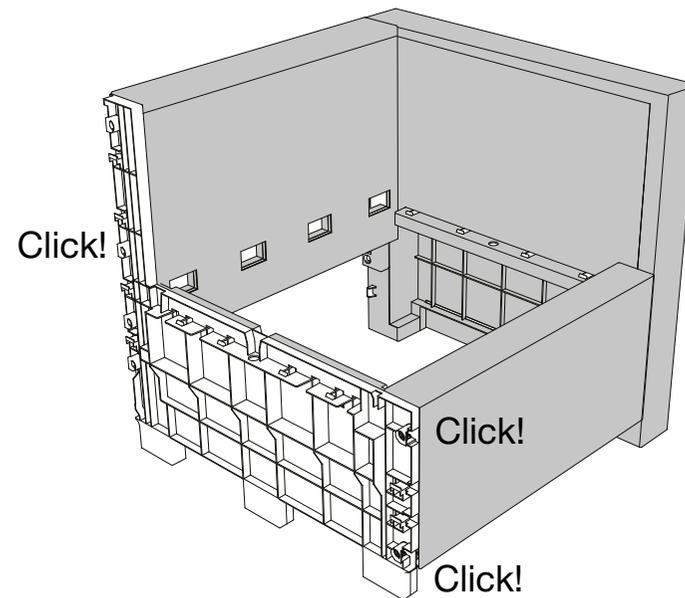
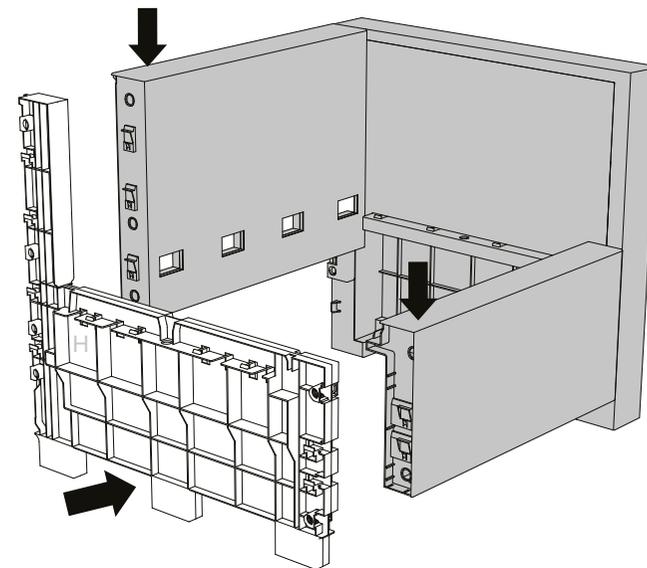
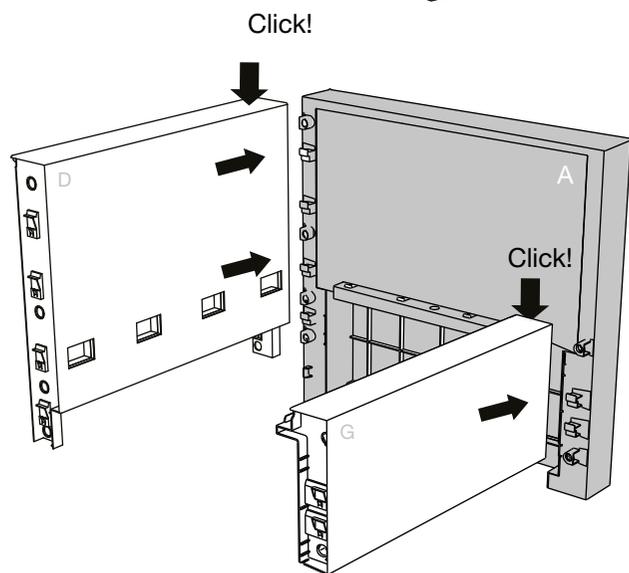
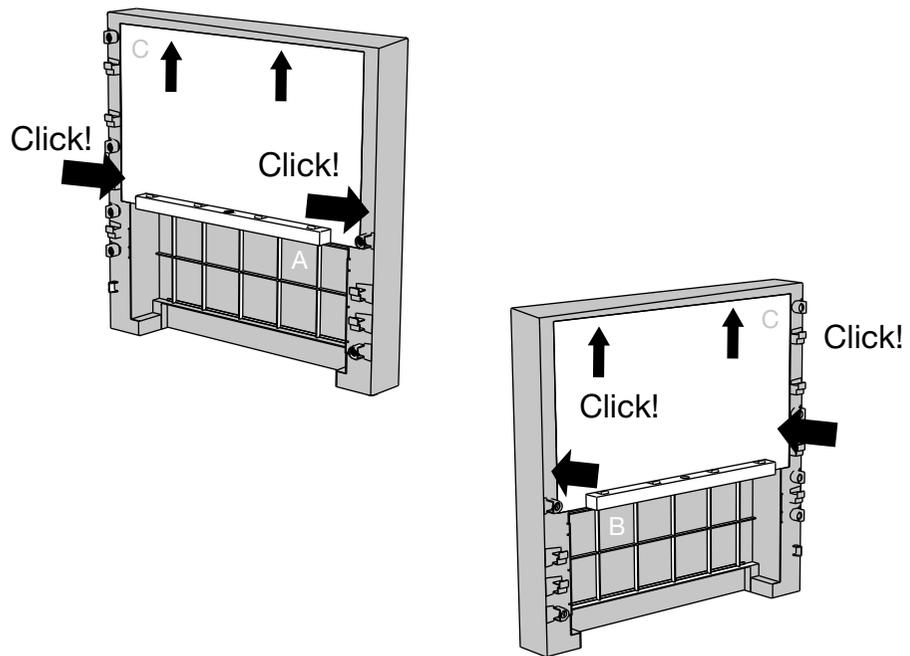
SHAF

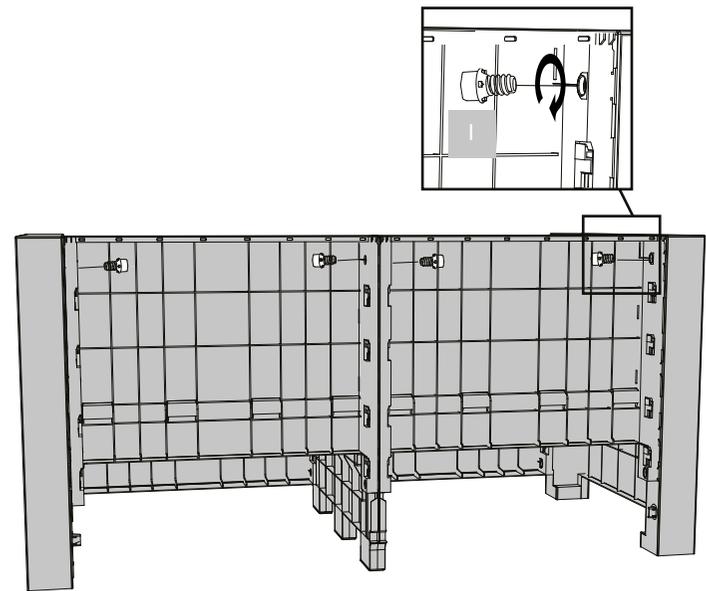
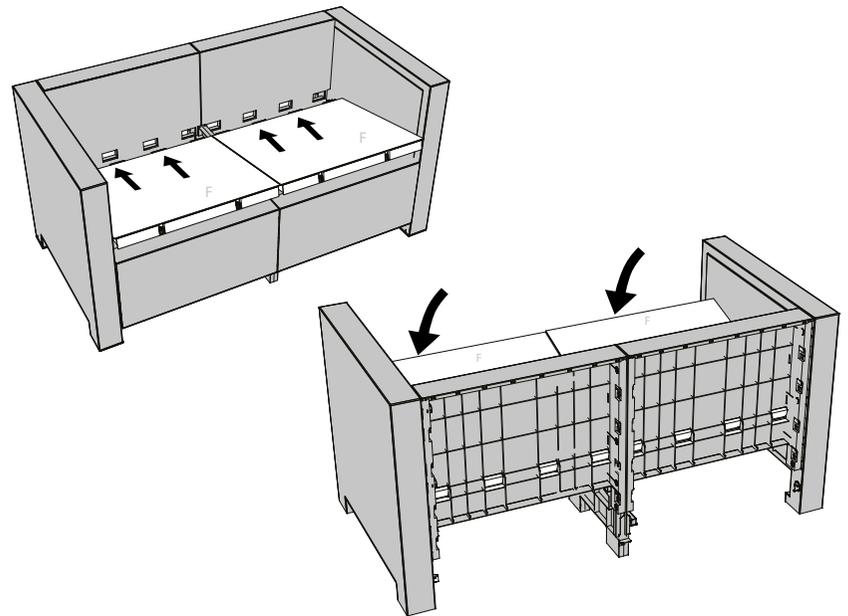
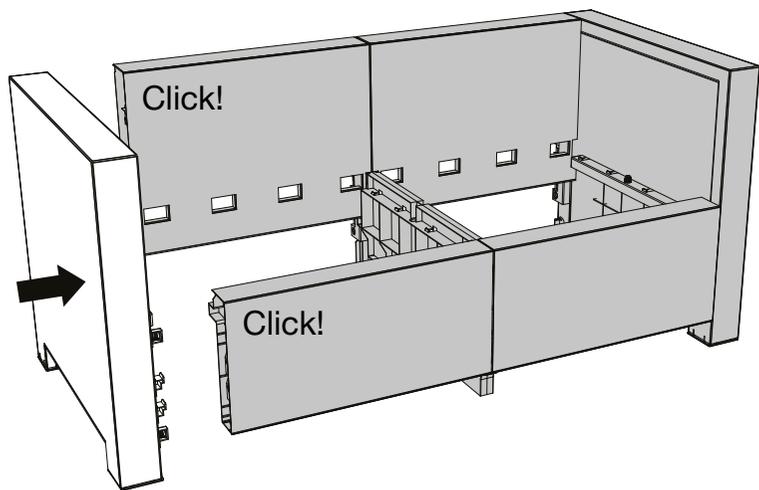
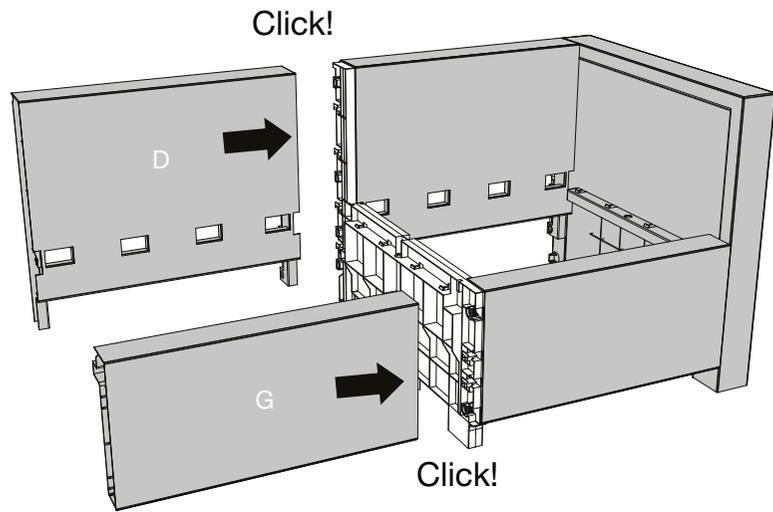


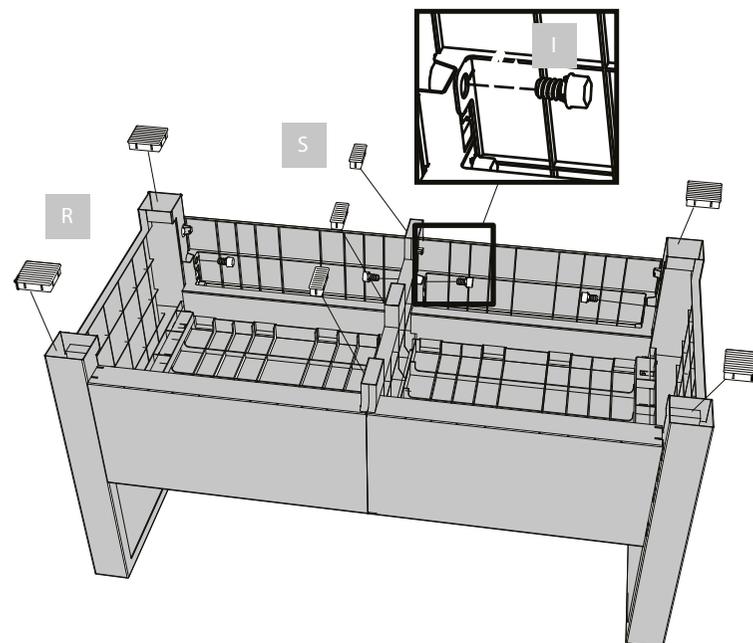
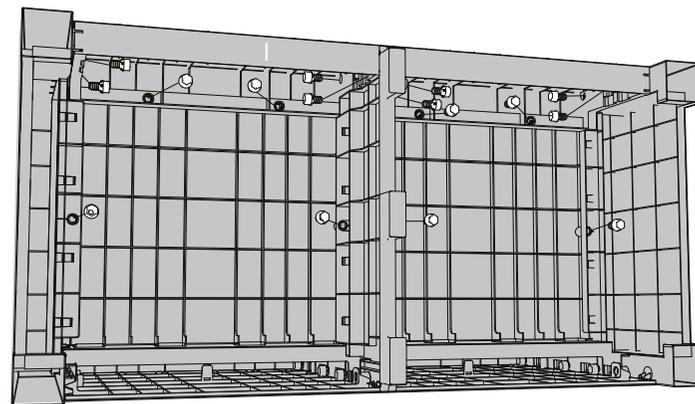
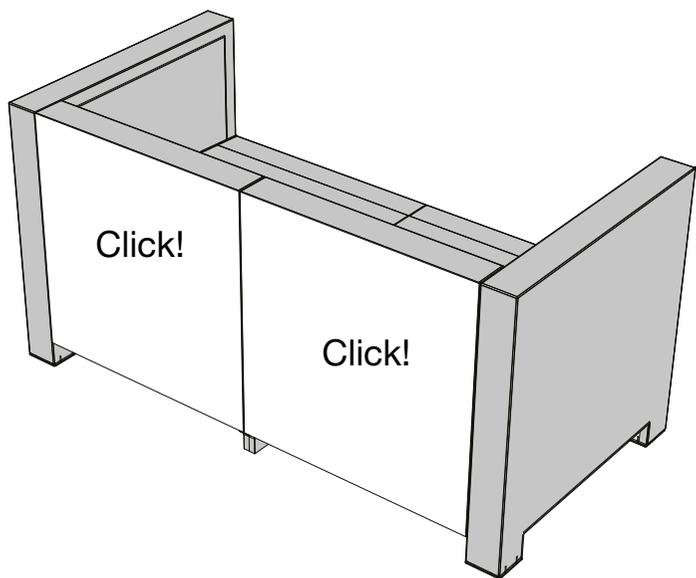
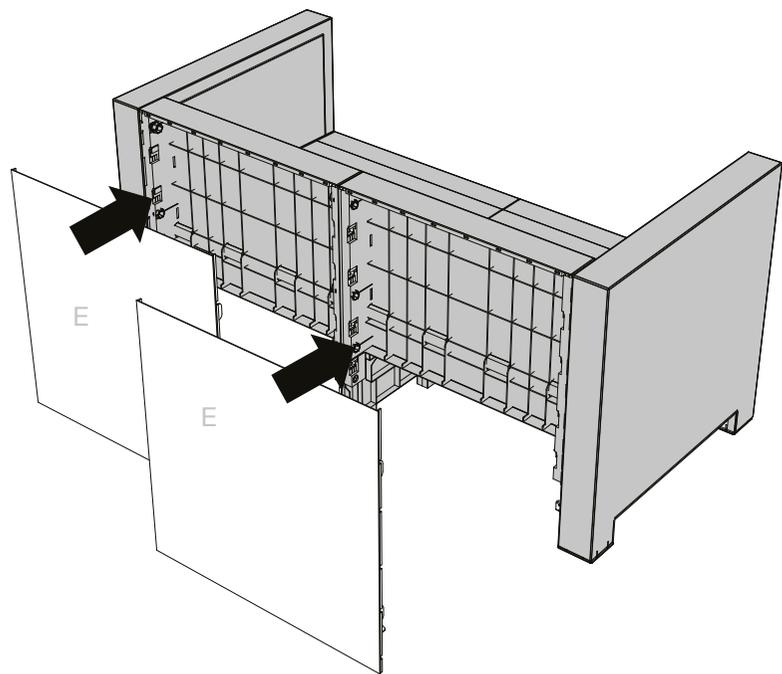


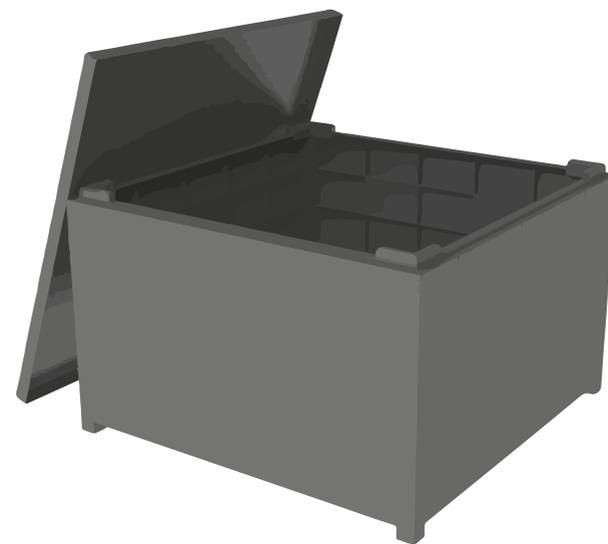
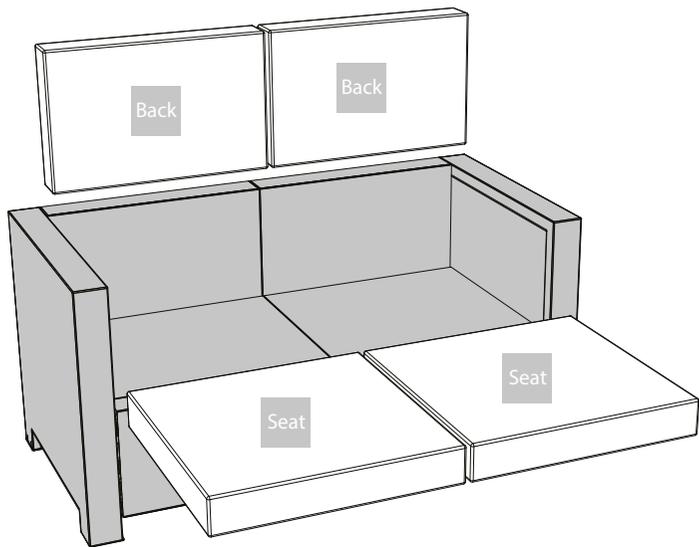


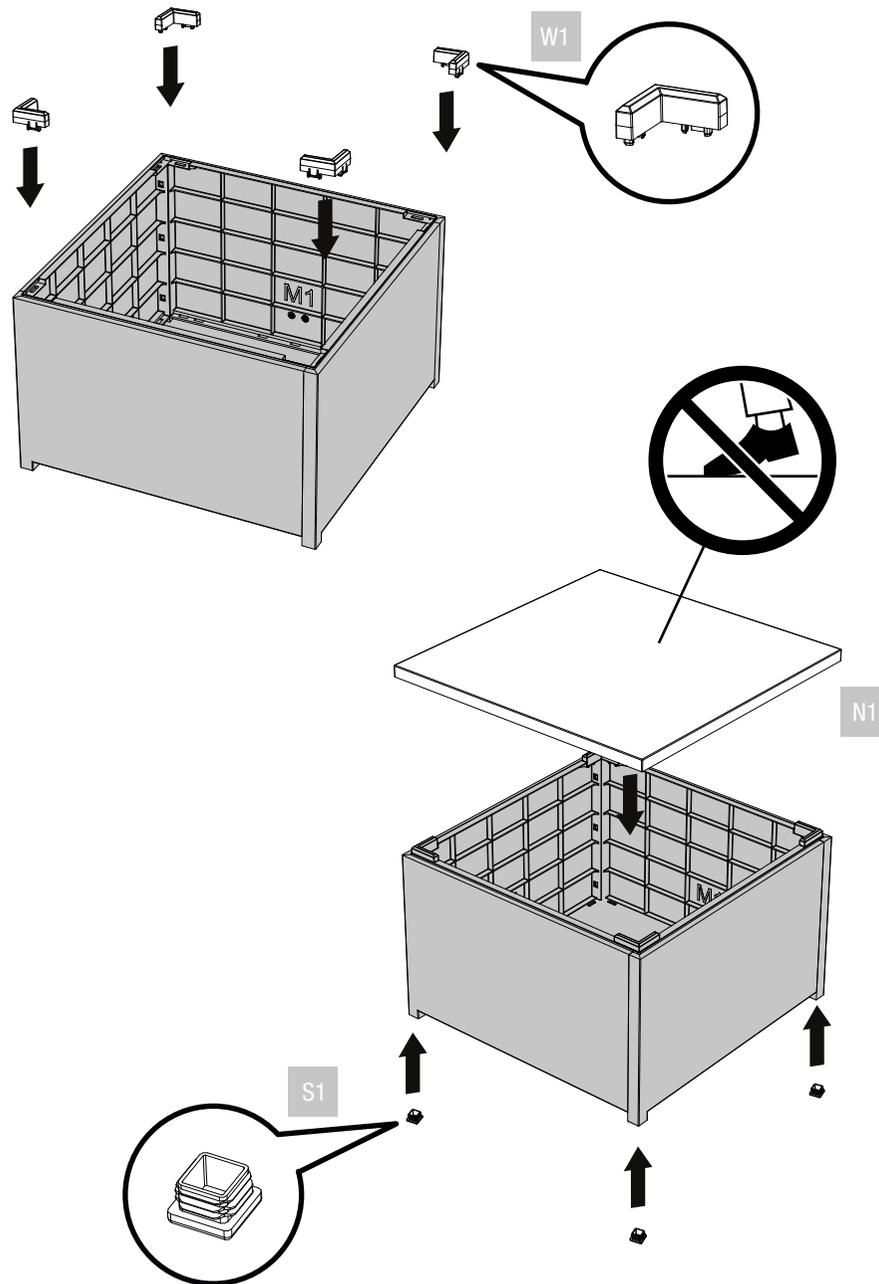
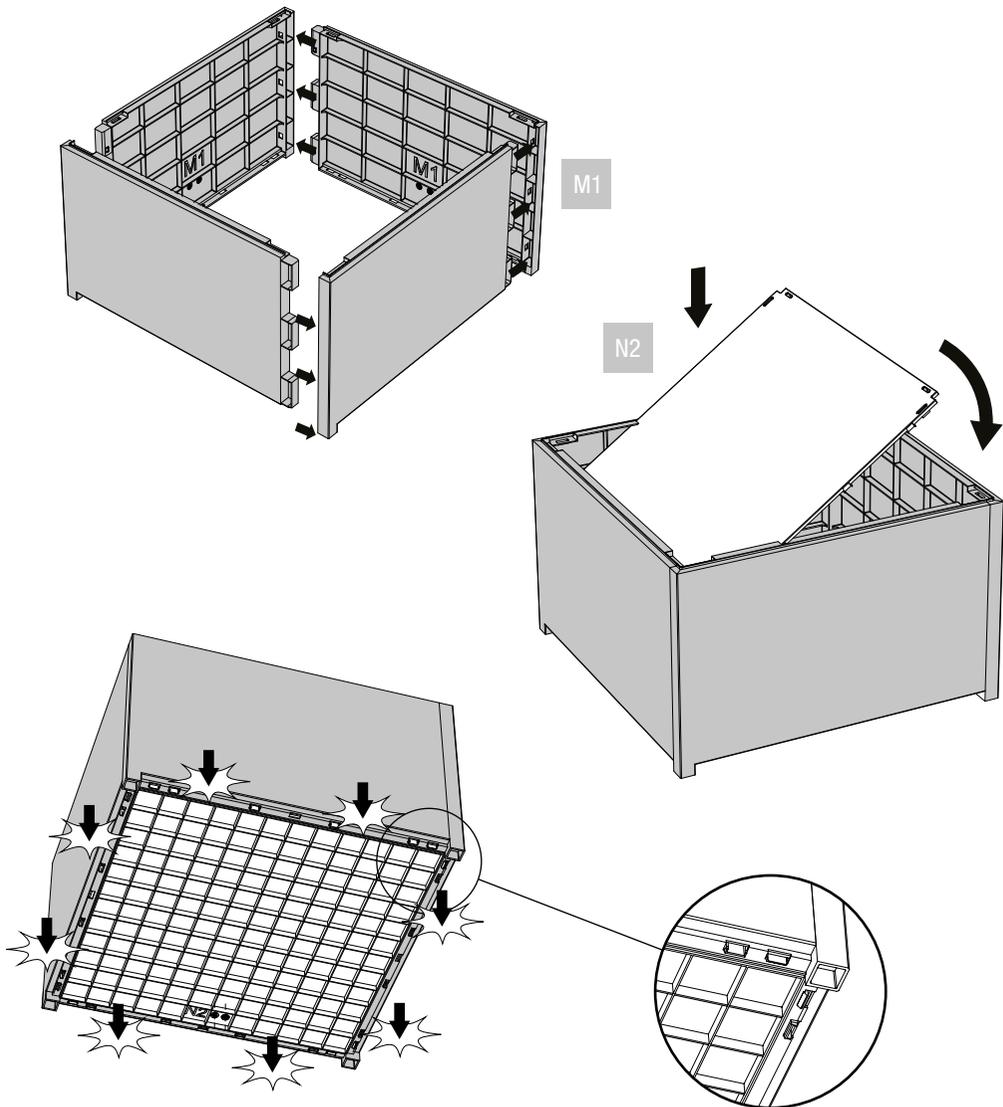
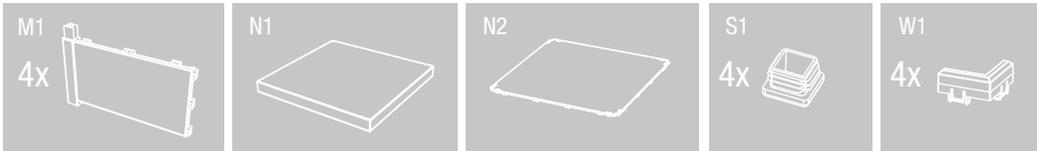












4-местный кофейный набор

8410474552981

Материал: Полипропилен

Только для бытового использования

Уголь

e.g. Рег. номер декларации о соответствии TC N RU Д-УА.АВ29.В.23448.  
Орган по сертификации продукции: «ЛСМ» ООО «Трансконсалтинг»,  
срок действия с 21.04.2016 до 20.04.2019 г.

Изготовитель для России: “ СП БЕРНЕР ПЛАСТИК ГРУП С.Л “, 35 ками  
де ла льома 46960 Альдая, Валенсия

Сделано в Испании

Дата изготовления (месяц.год): 03.2018

Импортер/ Уполномоченное изготовителем лицо:  
ООО “Касторама РУС” Дербеневская наб.,  
дом 7, стр 8 Россия, Москва, 115114  
[www.castorama.ru](http://www.castorama.ru)

Гарантийный срок 18 месяцев

Срок службы 18 месяцев



Соответствует всем требуемым Техническим регламентам Таможенного союза ЕврАзЭС

При установке изделий мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов их поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °С.

Максимально допустимая нагрузка

Эту продукцию нужно хранить накрытой во время длительных периодов неблагоприятной погоды (влажной или холодной), а также зимой (лучше всего – в садовом сарае или гараже).

Всегда тщательно очищайте и высушивайте перед хранением.

При установке изделий мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов их поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °С.”

**ВАЖНО – СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.**

# DIVA

S T O R A G E S E T



Sp-Berner Plastic Group SL  
Cno. de la Lloma, 35,  
46960, Valencia, Spain,  
B-96480454  
[www.sp-berner.com](http://www.sp-berner.com)

FABRICADO EN ESPAÑA  
MADE IN SPAIN  
PRODOTTO IN SPAGNA  
FABRIQUÉ EN ESPAGNE  
FABRICADO NA ESPANHA  
HERGESTELLT IN SPANIEN

WYPRODUKOWANO W HISZPANII  
ИЗГОТОВЛЕНО В ИСПАНИИ  
FABRICAT ÎN SPANIA  
ISPANYA'DA ÜRETİLMİŞTİR  
صنع في إسبانيا  
תוצרת ספרד